

HOBOT-SP10 *iScraper*

Robot ablaktisztító

HU UTASÍTÁSOK



HOBOT Since 2010



Fontos biztonsági utasítások

A termék használata előtt olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg a teljes használati idő alatt.

A gyárilag beállított hangutasításokat könnyedén átállíthatja CSEH NYELVRE a HOBOT alkalmazásban.

Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról és megértették a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítást és karbantartást.

Kövesse a kézikönyvben található utasításokat és információkat. Őrizze meg a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen későbbi felhasználás céljából. A HOBOT-ot és tartozékait gyermekektől elzárva tárolja.

A terméket száraz és hűvös, beltérben, közvetlen napfénytől, nyílt lángtól, hőtől, páratartalomtól, víztől és egyéb folyadékoktól távol tárolja. Ne tárolja a HOBOT-ot olaj, gyúlékony spray-k vagy gyúlékony anyagok közelében.

Ne hagyja felügyelet nélkül a HOBOT-ot, amikor az a munkát végez. **Figor szót használatakor mindig a disztüben**
hőmérséklet: 10°C ~ 40°C (50°F ~ 104°F) Tárolási
hőmérséklet: 0°C ~ 50°C (32°F ~ 122°F)

Működési értesítés

Használat előtti figyelmeztetés - ellenőrizze a környezetet Ne használja a

HOBOT-ot esőben, ködben vagy befagyott ablakoknál. Páratartalom

A levegőnek >85%-osnak kell

lennie. Ne használja a HOBOT-ot törött üvegen.

Használat előtt húzza szét a függönyöket és a drapériákat, működés közben ne érintse meg a termék mozgó részeit, hogy elkerülje a sérüléseket vagy a termék törését. Ne használja a HOBOT-ot ablakokon és tükrökön, ahol közvetlen napfény éri. sugarak vagy más erős fény.

Ha az ablak nagyon poros vagy zsíros, töröljön át egy kis, a robot méretével megegyező területet, hogy a HOBOT megfelelően leszállhasson.

Használat előtt - termékellenőrzés

Ellenőrizze, hogy a biztosítókötél sérült-e. Használja a terméket mindig rögzített biztosítókötéllel.

Rögzítse a biztosítókötelet az ablak egy rögzített része (kilincs, korlát) köré. Tisztításkor a HOBOT-ot az eredeti tápkábelrel kell a hálózathoz csatlakoztatni. kábelek és adapter.

Használat előtt kérjük, töltsse fel teljesen az UPS akkumulátorát. (A LED-nek kéken kell világítania).

Használat előtt ellenőrizze, hogy a kendő megfelelően van-e felhelyezve.

mikroszálal anyaggal a légszivárgás megakadályozása érdekében. Soha ne használja a terméket kendő nélkül, mert ez károsíthatja a terméket és az üvegfelületet.

Kizárólag tiszta desztillált vizet vagy mosószert használjon a tartályban.

HOBOT. Más termékek károsíthatják a terméket, ezért tilos azokat a tartályba önteni.

Be- és kikapcsolás

Kapcsolja be a HOBOT-ot a főkapcsolóval, majd helyezze a tisztítandó üvegre szívni.

Győződjön meg arról, hogy a HOBOT szilárdan rögzítve van és a felülethez

tapad. Tisztítás után fogja meg kézzel a HOBOT-ot, kapcsolja ki a főkapcsolót, és vegye le a tisztítandó felületről. Ne használja

a HOBOT-ot fényvisszaverő vagy védőréteggel ellátott üvegen, mert ez a puha réteg megkarcolódhat. A termék tárolása

vagy szállítása előtt szívja ki a tartályból a maradék folyadékot, majd mossa el és szárítsa meg teljesen a kendőt. Győződjön meg arról, hogy a termék

közelében nincsenek hajak, laza ruházatok, ujjak vagy más testrészek, amelyeket a termék mozgó alkatrészei beakadhatnak vagy beszívhatnak.

Ne érintse meg az adaptert, a kábelt vagy a csatlakozódugót nedves kézzel.

Kövesse az elektromos készülékek biztonságos használatára vonatkozó alapelveket a lehetséges sérülések vagy egyéb veszél

Akkumulátorra és adapterre vonatkozó biztonsági figyelmeztetés

A hálózati adaptert csak olyan konnektorba csatlakoztassa, amelyik megfelel a specifikációk (100–240 V AC).

Ne szerelje szét az adaptert vagy a tápkábeleket. Ha az adapter sérült, cserélje ki egy új, eredeti adapterre.

Ne helyezzen nehéz tárgyakat a HOBOT-ra vagy az adapterre, mert ez károsíthatja a terméket és alkatrészeit. Soha ne

takarja el a termék és az adapter szellőzőnyílásait a sérülések elkerülése érdekében. vagy a termék leesik.

Ne használja a HOBOT-ot erős mágneses mezők közelében, valamint olyan helyeken, ahol gyúlékony folyadékok, illékony anyagok vagy gázok vannak. Ne tegye ki a HOBOT-ot magas hőmérsékletnek (hő, tűz).

Ha a szünetmentes tápegység akkumulátorát ki kell cserélni, forduljon egy hivatalos szervizközponthoz. szolgáltatás.

Kizárólag az eredeti adaptert és tartozékokat használja a termékkel. A nem eredeti alkatrészek használata a termék károsodását és a működés romlását okozhatja.

Ne szerelje szét az akkumulátort, ne dobja tűzbe, és ne tegye ki 50°C feletti hőmérsékletnek. 60°C (140°F).

Ha hosszabb ideig nem fogja használni a HOBOT-ot, tárolja száraz és

biztonságos, beltéri helyen. Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében 3 havonta töltsse fel.

az élettartama, és nem volt-e alulmerítve.

Ne használja a HOBOT-ot sérült tápkábelrel. Ne hajlítsa meg a kábelt éles szélek vagy sarkok fölé, és ne csípje be ablak- vagy ajtókeretbe. Ne használja a HOBOT-ot, ha bármelyik alkatrésze vagy tartozéka sérült.

A termék tisztítása és karbantartása előtt kapcsolja ki a főkapcsolóval, és húzza ki a konnektorból.
az elektromos hálózatról.

A HOBOT nem vízálló. A vízbe vagy más folyadékba fröccsenés vagy merítés károsíthatja az elektronikát. Ne permetezzen vizet vagy más folyadékot a HOBOT-ra, és ne öntsön rá vizet.

A termék javítását és módosítását csak szakképzett személy végezheti.

Kérjük, forduljon a helyi hulladékkezelő hatósághoz az elektronikus készülékek újrahasznosítására és ártalmatlanítására vonatkozó előírásokkal kapcsolatban. A HOBOT-ot és az elemeket ne dobja válogatatlan kommunális hulladékba.

Szerzői jog és védjegy

Copyright© 2026 HOBOT® Technology Inc. Minden jog fenntartva.

A HOBOT Technology Inc. előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos a kiadvány egyetlen részét sem reprodukálni, továbbítani, átírni, adatrögzítő rendszerben tárolni, vagy bármilyen nyelvre vagy számítógépes nyelvre lefordítani, semmilyen formában vagy eszközzel, legyen az elektronikus, mechanikus, mágneses, optikai, kémiai, manuális vagy egyéb. A kézikönyvben említett összes többi logó, termék- vagy cégnév a megfelelő vállalatok bejegyzett védjegye vagy szerzői joga, és kizárólag tájékoztató jellegű.

A gyártó felelőssége

A HOBOT Technology Inc. semmilyen kifejezett vagy hallgatólagos nyilatkozatot vagy garanciát nem vállal a jelen kézikönyv tartalmával kapcsolatban, és kifejezetten elutasít minden, az eladhatóságra vagy bármilyen adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. Ezenkívül a HOBOT Technology Inc. fenntartja a jogot, hogy időről időre módosítsa ezt a kézikönyvet és módosítsa annak tartalmát anélkül, hogy köteles lenne értesíteni az ilyen módosításokról vagy változtatásokról. A felhasználónak be kell tartania a kézikönyvben található utasításokat, de végső soron ő felelős a termék kezeléséért és biztonságáért a termék használata során.

Garancia

A termékre 24 hónap garancia vonatkozik. A garancia nem vonatkozik a normál elhasználódás (különösen az akkumulátorok esetében a kapacitáscsökkenés, az akkumulátor élettartama legalább 6 hónap az eladás dátumától számítva, illetve a rongyok, lehúzó, fúvókák stb. elhasználódása) vagy mechanikai sérülések okozta hibákra. A garancia nem vonatkozik a használatból eredő károkra.

a termék nem a jelen kézikönyvnek megfelelő használata, nem eredeti alkatrészek és tartozékok használata, illetve a javítás vagy módosítás nem szakképzett vagy hivatalos szervizszemélyzet által. Ezenkívül a HOBOT Technology Inc. fenntartja a jogot, hogy ezt a kiadványt időről időre módosítsa, és a kiadvány tartalmát módosítsa anélkül, hogy köteles lenne az ilyen módosításokról vagy változtatásokról értesíteni. A felhasználónak kell követnie a jelen kézikönyvben található utasításokat, de végső soron ő felelős a termék kezeléséért.

és a biztonság a termék használata során.

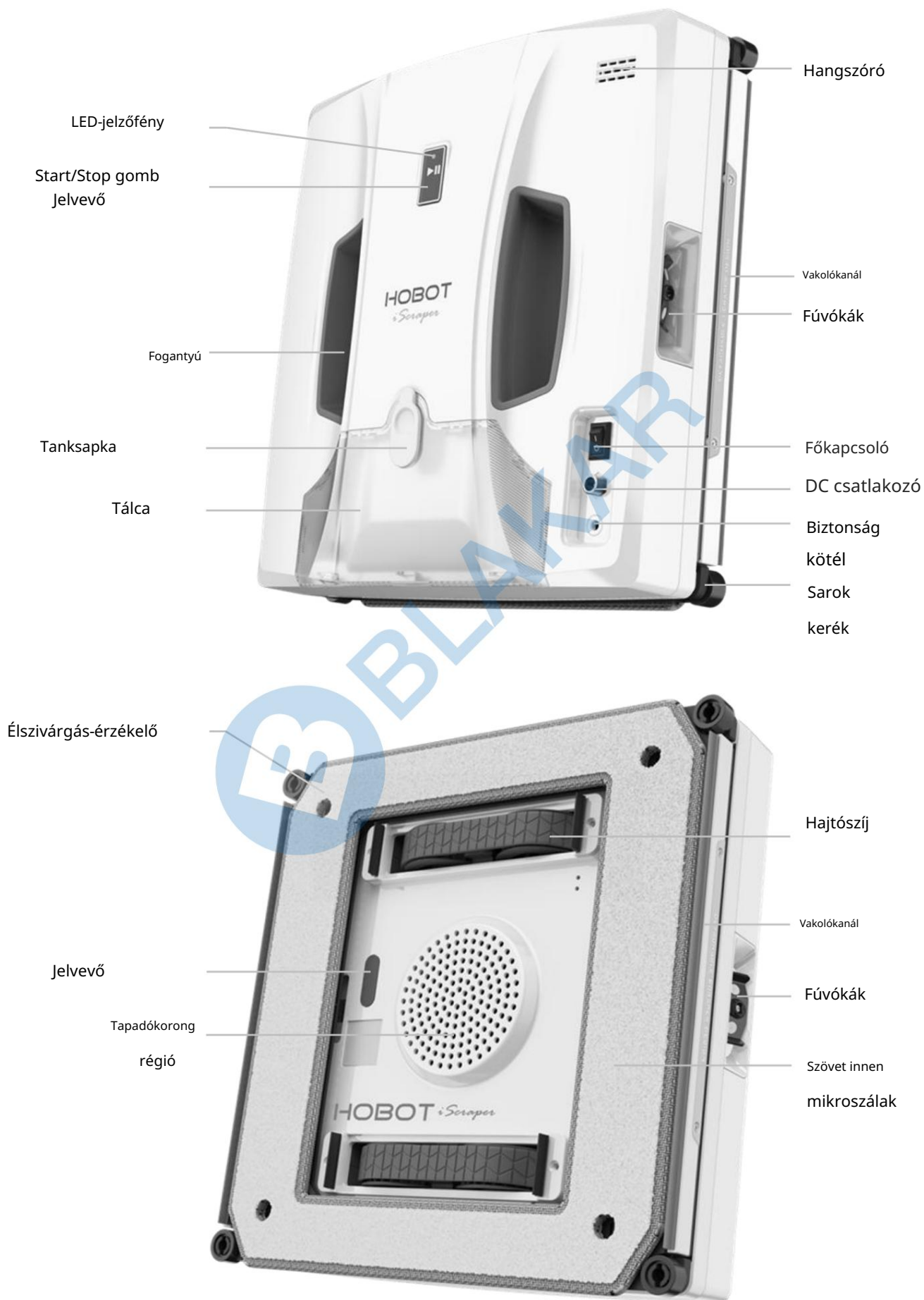
Leírás A

HOBOT-SP10 iScraper robot ablaktisztítót otthoni automatizált ablaktisztításra tervezték. Az SSS™ üvegtisztító technológia egy háromlépéses tisztítási folyamat: a felület nedvesítése fúvókákkal, a felület tisztítása finom mikroszálas kendővel, és a vízmaradványok eltávolítása két aktív gumibetéttel. Vízszintes mozgáskor a robot automatikusan felemeli az első gumibetétet, és bekapcsolja a hátsó gumibetétet, hogy csíkmentesen eltávolítsa a felesleges vizet és szennyeződések. A HOBOT szisztematikusan dolgozik, és az üvegen mozog, teljesen megtisztítva és polírozva azt. A HOBOT-ot egy erős, kefe nélküli motor szívja fel a felületre, és két lánckerék biztosítja a mozgást. A biztonsági funkciók közé tartozik a valós idejű légszivárgás-észlelés a keret nélküli ablakokon végzett munkákhoz, a tartalék akkumulátorok (UPS) és a biztonsági kötél. A HOBOT-SP10 a HOBOT LEGEE alkalmazással vezérelhető, amely ingyenesen letölthető és távirányítható. A HOBOT-ot kizárólag tisztításra tervezték. négyzet vagy téglalap alakú üvegfelületek.

Jellemzők

SSS™ üvegtisztító technológia Két
tartós, nagy felületi feszültségű anyagból készült lehúzólap Négy,
nyomószivattyúval hajtott fúvóka
Edge-Leakage™ érzékelők keretek és keret nélküli felületek érzékelésére
Firmware frissítés OTA technológiákon keresztül Hangutasítások és kreatív hangfunkciók
Intuitív irányvezérlés, automatikus tájolásérzékelés Automatikus
leállítás a tisztítás befejezése után
Bármilyen vastagságú üveghez tervezve
4 automatikus tisztítási mód
Beépített UPS tartalék akkumulátor
Esésgátló algoritmus
Speciális biztonsági egyenáramú kábelcsatlakozó
Finom mikroszálas kendők
Távirányító/Bluetooth okostelefon alkalmazás

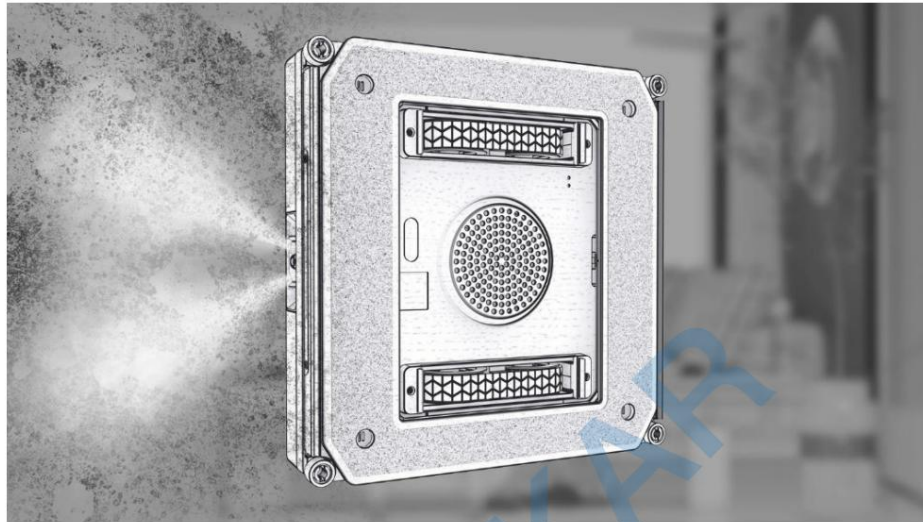
HOBOT-SP10 iScraper leírása



Hogyan tisztítja a HOBOT iScraper az ablakokat és az üveget?

SSS™: Spray – Sweep – Kaparó ablak- és üvegtisztítási technológia

A HOBOT-SP10 iScraper robot ablaktisztító tökéletesen tiszta ablakokat és üveget biztosít a hármas tisztítási technológiának (SSS™) köszönhetően - permetezés, söprés, kaparás. A pumpával működő kettős fúvókák automatikusan nedvesítik a felületet, a puha mikroszálas kendő eltávolítja a szennyeződések, a szilikon lehúzó pedig eltávolítja a vizet és a szennyeződésmaradványokat.



Permet

Kettős fúvókák
Ultra széles szórási szög
Szélálló

Söprés

Fogyasztói elektronikai disztribúció
Vastag mikroszálas kendő
Eltávolítja a port és a szennyeződések

Kaparás

Két spatula
Precíz tisztítás
Eltávolítja a vízmaradványokat

HOBOT LEGEE alkalmazás használati utasítása

Telepítsd a HOBOT LEGEE alkalmazást, csatlakoztasd a HOBOT-odat, és máris elkezdheted használni

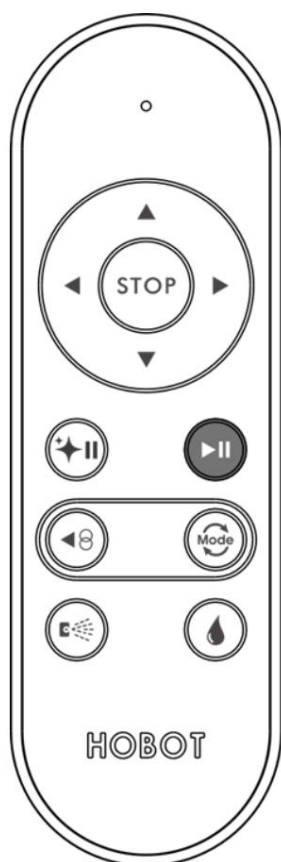
Olvasd be a QR-kódot, vagy keress rá a "HOBOT LEGEE" kifejezésre az App Store-ban/Google Playen az alkalmazás ingyenes letöltéséhez.

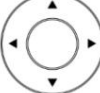


1. Kapcsold be a Bluetooth-t a telefonodon, és indítsd el a HOBOT LEGEE alkalmazást.
2. Kövesd az alkalmazásban megjelenő utasításokat a HOBOT csatlakoztatásához az alkalmazáshoz.
3. A firmware frissítése vagy kreatív hangfelvétel készítése előtt helyezze a HOBOT-ot az asztalra.

Távírányító és alkalmazások

A HOBOT előlről és hátulról is vezérelhető a távírányítóval, vagy okostelefonnal a HOBOT LEGEE alkalmazáson keresztül.



	Váltás a ZH / Z / ZN / ZHA tisztítási módok között	
	Tisztítás indítása/szüneteltetése Befejezési mód: üvegpolírozás	Felmegy és megtisztítja az egész területet, lefelé
	Tisztítás indítása/szüneteltetése Mosási mód: üvegmosás	
	Balra kezdi a tisztítást, majd lefelé tisztítja a fennmaradó területet	
	Kézi vezérlés a kívánt irányba	
	STOP	
	Vízadagolás be-/kikapcsolása (kikapcsolt adagolás esetén a kaparók is kikapcsolnak)	
	Egyszeri vízadagolás fűvókákon keresztül	

4 automatikus tisztítási mód



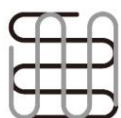
ZH
Normál mód

Először cikkcakkban vízszintesen tisztítsa meg a teljes területet, majd fejezze be az ablak bal és jobb oldalának tisztítását.



TÓL
Gyorstisztítási mód

Csak vízszintes cikkcakk tisztítás.



ZN
Finomtisztítási mód

Először cikkcakk vízszintes, majd cikkcakk függőleges tisztítás.



ZHA
Fogantyúelkerülési mód

Először cikkcakkban tisztítsa meg vízszintesen, majd fejezze be az ablak bal és jobb oldalának tisztítását, kerülve az oldalsó fogantyúkat/fogantyúkat.

Folttisztítás
(csak alkalmazáson keresztül)

Extra tisztítás a makacs foltok eltávolítására foltok.

Ajánlott tisztítási folyamat

A legjobb ablaktisztítási eredmény elérése érdekében napsütéses vagy alacsony páratartalmú napokon használja a HOBOT-ot.

Ne használja a HOBOT-ot esős napokon, magas páratartalmú napokon és befagyott ablakokon.



Légszennyezés, ablakbepárásodás vagy sós levegő esetén, ami olajfilm vagy sólerakódás kialakulásához az üvegfelületeken, először töröljön át egy kis területet, hogy a HOBOT rátapadjon az üvegre.

Hogyan kell ablakokat tisztítani

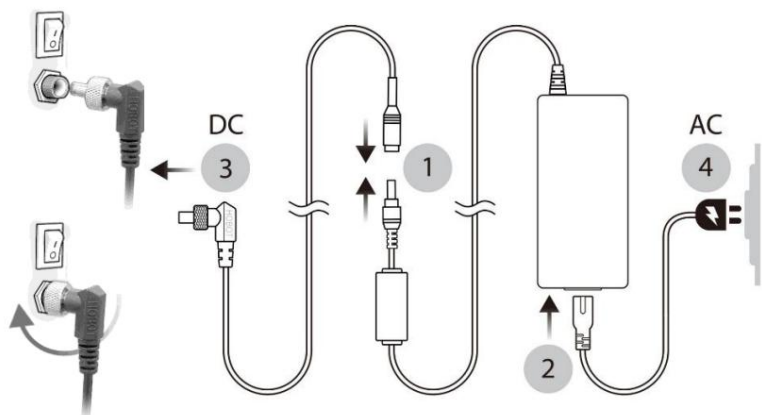
	Szennyeződés eltávolítása	Csúszáskor	Polírozás
Készítmény	Mossa ki és csavarja ki a törölközőt.	Tisztítsa meg a hajtószíjakat, és csavarja ki a rongyot	Tisztítsa meg a hajtószíjakat és az ablaktörlőket egy száraz, tiszta ruhával.
Távolsági mosási mód: vezérlés	 Először válasszon ki egyet a 4 automatikus majd kezdje el a tisztítást.		 Befejező mód: Először válassza ki a Gyorstisztítás módot, majd kezdje el a tisztítást.

Akkumulátoros szünetmentes tápegység (UPS)

- (1) Az UPS akkumulátoros szünetmentes tápegysége áramkimaradás esetén tartalék áramforrást biztosít. elektromos áram 20 percig.
- (2) A HOBOT automatikusan leáll, a piros és kék LED-ek világítani kezdenek, és sípoló hang hallatszik. Amint lehet, távolítsa el a HOBOT-ot az ablaktól. További információkért kérjük, olvassa el a 2. számú GYIK-et.

HOBOT használati utasítás

1. Összeszerelés



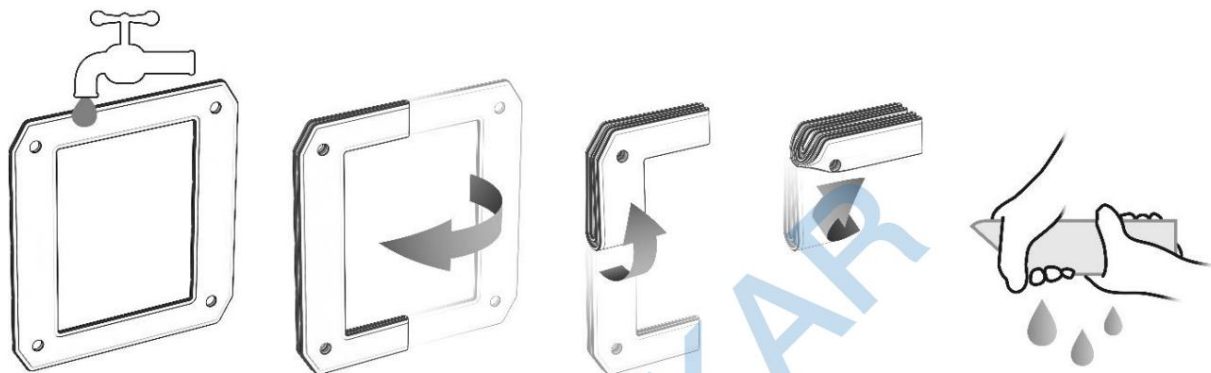
1. Csatlakoztassa az adaptert az egyenáramú kábelhez.
2. Csatlakoztassa az adaptert a hálózati kábelhez.
3. Dugja be és csavarja be az egyenáramú csatlakozót a HOBOT csatlakozójába.
4. Csatlakoztassa a hálózati kábelt egy elektromos aljzatba.

2. Az UPS tartalék akkumulátorának töltése

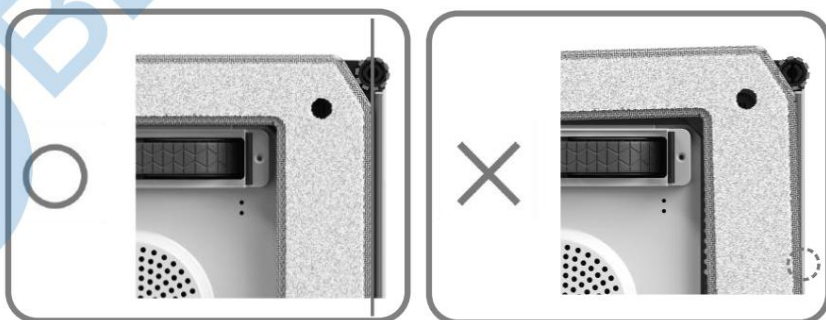
- (1) Csatlakoztassa a HOBOT-ot a tápegységhez, de ne kapcsolja be.
- (2) A LED jelzőfény töltés közben narancssárgán világít, majd a töltés befejezése után kialszik.
kéken ragyog.
- (3) A HOBOT használata előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni.

3. Mikroszálás kendő telepítése és karbantartása

A HOBOT száraz és nedves ruhákkal is működik. A kicsavaráshoz hajtsa össze háromszor a ruhát az alábbi képeken látható módon, majd csavarja ki, amíg meg nem szárad.



Helyezze a kendőt laposan a HOBOT-ra, ügyelve arra, hogy ne takarja el a hűtőfejet vagy a szenzorokat. Simítsa el, hogy ráragadjon a tépőzáras pántokra.



4. A tartály feltöltése

A tartályt csak tiszta vízzel vagy HOBOT-tal (külön kapható) töltött tiszta vízzel töltsse fel.

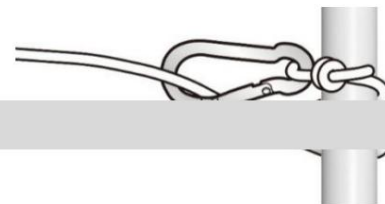


5. Használjon biztonsági funkciókat

- (1) Az emeleti ablakok tisztításakor figyelmeztető táblát kell elhelyezni a földön, hogy megakadályozzuk az emberek megközelítését a területre.
- (2) Ellenőrizze, hogy a biztosítókötél sérült-e.

(3) Rögzítse a biztosítókötelet egy rögzített tárgyhoz

hurok és karabiner segítségével.



6. A HOBOT elhelyezése az ablakon

(1) Győződjön meg arról, hogy a HOBOT megfelelően csatlakozik a

Kapcsolja be a főkapcsolót, és győződjön meg arról, hogy a porszívómotor működik.

(2) Helyezze a HOBOT-ot az ablakra legalább 10 cm-re a kerettől vagy a szélétől.

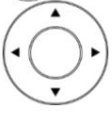
(3) Ellenőrizze, hogy a HOBOT szilárdan rögzítve van-e az ablakhoz, és elkezdheti-e a tisztítást.

7. Tisztítás automatikus üzemmódokkal

(1) Nyomja meg  A tisztítási mód kiválasztásához lásd a 4 automatikus módok című részt. tisztítás.

(2) Nyomja meg  ,  vagy  a kiválasztott módban elkezdje a takarítást.

(3) Nyomja meg  hogy megállítsák HOBOT-ot.

(4) Nyomja meg  hogy a HOBOT-ot a kívánt irányba terelje.

8. A HOBOT eltávolítása az ablakról

Fogja meg erősen a HOBOT-ot a fogantyúknál fogva, kapcsolja ki a főkapcsolót, és vegye le az ablakról.

9. A HOBOT és a törölkendők tisztítása a legjobb mosási eredmény érdekében

A legjobb tisztítási eredmény elérése érdekében rendszeresen karbantartsa a HOBOT-ot, beleértve a következőket:

Kendők mosása, lehúzó és hajtósíjak tisztítása. További információ a Tisztítás és karbantartás részben található.

10. Tárolás

Tárolás előtt ürítse ki a víztartályt, mossa ki és szárítsa meg a rongyokat.

A HOBOT-ot száraz és biztonságos, beltérben tárolja. Ha hosszabb ideig nem használja, töltsse fel az akkumulátort 3 havonta az élettartamának meghosszabbítása érdekében.

Tisztítás és karbantartás

Csere tartozékokat vásárolhat a helyi HOBOT viszonteladótól.

Kiegészítők	Karbantartás gyakorisága	Mikor kell újra cserélni
Szövet	Minden használat után, minden ablak után.	Ha túl piszkos vagy használt.
Hajtósíjak	Minden használat után. Ha a HOBOT megcsúszik vagy lábnyomokat hagy maga után.	/
Vakolókanál	Minden használat után. Ha a lehúzó nyomokat hagy.	Ha a lehúzófej sérült vagy deformálódott.
Fűvókák	Ha kevesebbet adagolnak.	Amikor eltömődtek és nem tisztíthatók.

1. Mikroszálás kendők

Mosás maximum 40°C-on (104°F).

Ne fehérítse.

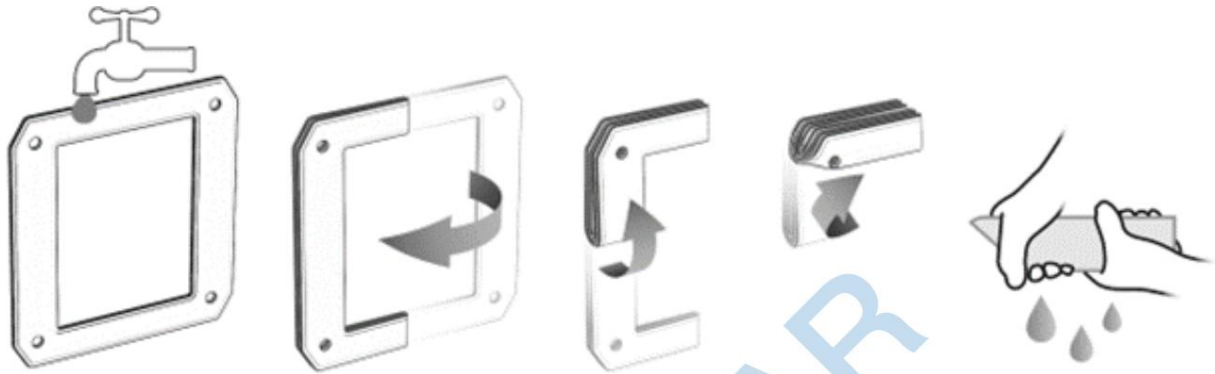
Ne használjon öblítőt.

Ne szárítsa szárítógépben. Ne vasalja.



Ne vegytisztítsd. A

kendő szárításához hajtsd háromszor össze, majd csavard ki.



2. Hajtószíjak

Enyhén nedves ruhával törölje le a szíjakról a felhalmozódott port és zsírt.

- (1) Nedvesítse meg a kendőt tiszta vízzel alkohol.
- (2) Hajtsa fel a HOBOT hevedereit, és kapcsolja be főkapcsolót. A hajtószíjak 3 percig forognak.

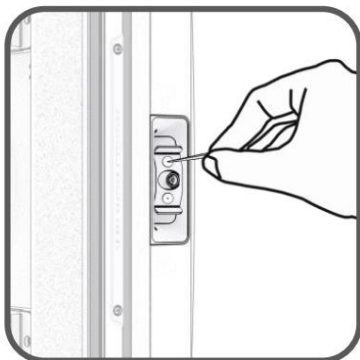


- (3) Miközben a szíjak forognak, óvatosan nyomja a kendőt a szíjhoz, és tisztítsa meg. Tartsa az anyagot az öv közepén, hogy ne tekeredjen rá.

Ha a szövet belegabalyodik a szíjba, kapcsolja ki a főkapcsolót, és óvatosan húzza ki a szövetet.

3. Fúvókák

- (1) Rendszeresen ellenőrizze a fúvókákat, és szükség esetén tisztítsa meg őket egy tűvel.

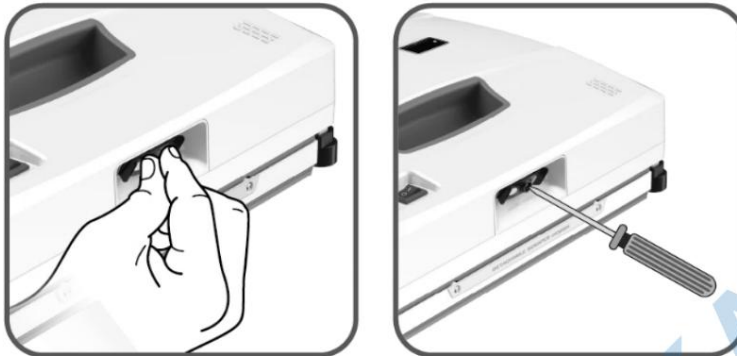


- (2) Egy csillagcsavarhúzóval távolítsa el a fúvókák között középen található csavart, majd egy lapos csavarhúzóval emelje fel a jobb oldalt és a fúvókamodult.

Vedd ki a HOBOT-ból.



(3) Nyomja az új modult a HOBOT-ba, és rögzítse a középső csavarral.

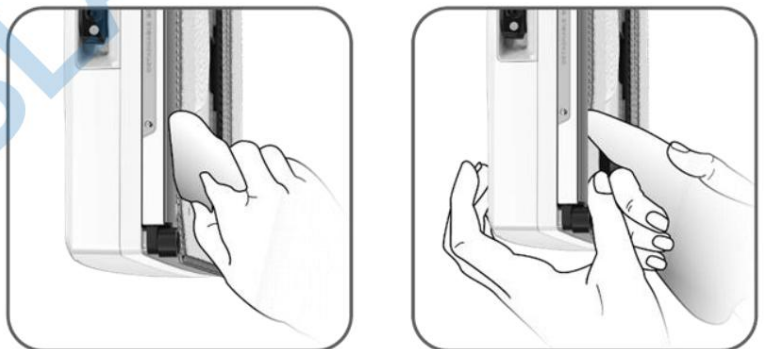


4. Simítók

Az optimális tisztítási eredmény érdekében rendszeresen tisztítsa meg a lehúzófejet a felhalmozódott szennyeződésektől, por és zsír.

(1) Puha, nedves ruhával tisztítsa meg a lehúzófejet.

Ezután nyomja a nedves kendőt a kendő és a lehúzó közé.
és tisztítsd meg a belsejét spatulákkal, majd a külsővel.



(2) Egy csillagcsavarhúzóval csavarja ki a két csavart a lehúzófejről, és vegye le a lehúzót. lefelé a gumibetétet, lásd az alábbi képet.



(3) Öblítse le a lehúzófejet tiszta vízzel, ha nem mosható vagy sérült.

Cserélje ki egy újra. Hagyja a lehúzófejet megszáradni, mielőtt a HOBOT-ra helyezi.

(4) Helyezze fel a lehúzófejet felfelé nyomva, majd csavarja vissza a két csavart.

Állapotjelző LED	Hangjelzés Megoldás		
Töltés	A narancs ragyog	×	Az UPS tartalék akkumulátorának töltése.
	A kék ragyog	×	A szünetmentes tápegység akkumulátora fel van töltve.
Bekapcsolás	Kék villanások	Két sípolás és hangértécsítés	A szünetmentes tápegység akkumulátora lemerült. További információ a GYIK 1. kérdésében található.
	Piros és kék villogás	Hosszú sípolás és hangértécsítés	Áramszünet volt. Csatlakoztassa újra a HOBOT-ot az áramforráshoz. Áramszünet vagy az áramforrás elérhetetlensége esetén kérjük, kövesse a GYIK 2. kérdésében található utasításokat.
Művelet	Kék ragyog	•	A vízadagolás be van kapcsolva.
	Nem világít	×	Fogyasztói elektronikai disztribúció A víz adagolása folyamatban van.
	Kék ragyog	Egy hosszú és két rövid sípolás, valamint hangűzenet	A tisztítás befejeződött.
	Nem világít	Egy sípolás	Levegőszivárgás. A HOBOT visszahűződik.
	Kék villanások		További információ a GYIK 3. kérdésében található.
	Pirosan villogó	Két sípolás és hangértécsítés	Hardverhiba. Forduljon hivatalos szervizhez.

Ha az alábbi megoldások egyikével sem tudja megoldani a problémát, forduljon a kereskedőhöz vagy a hivatalos szervizközponthoz.

Használaton kívül a HOBOT-ot száraz és tiszta, beltérben tárolja.

Az akkumulátor hosszú élettartamának megőrzése érdekében legalább 3 havonta egyszer tölts fel az akkumulátort, még akkor is, ha nem használja a HOBOT-ot. Az akkumulátort 3-4 órán át kell tölteni (amíg a LED kékre nem vált). Ha az akkumulátor nem tölthető, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a hivatalos szervizközponttal, akik gondoskodnak az akkumulátor cseréjéről.

- 13 -

Ha a HOBOT elérhető közelségben van:

- (1) Fogja meg a HOBOT-ot a fogantyúknál fogva, kapcsolja ki a főkapcsolót, és vegye le az ablakról.
- (2) Ellenőrizze a tápkábelek és az adapter sérülését.

Ha a HOBOT olyan területen van, amelyet nem érhet el:

A biztonsági kötel segítségével a HOBOT maga felé húzható. Óvatosan húzza meg a biztonsági kötelet, miközben a lehető legközelebb tartja az ablakhoz, hogy megakadályozza a HOBOT leesését. Ismételje meg a fenti lépéseket, amíg a HOBOT elérhető közelségbe nem kerül. Ezután fogja meg a HOBOT-ot a fogantyúknál fogva, kapcsolja ki a főkapcsolót, és húzza le az ablakról. Ezután ellenőrizze a tápkábeleket és az adaptert sérülések szempontjából.

3. A HOBOT leáll, a piros vagy kék LED villogni kezd, és hangjelzés hallható. bejelentés által.

- (1) Ha a HOBOT az ablak szélénél megállt, járjon el a GYIK 2. kérdése szerint, és távolítsa el a HOBOT-ot az ablakról.

- (2) Ellenőrizze a HOBOT-ot, és kövesse az alábbi lépéseket:

Tisztítsa meg a hajtószíjakat és a gumibetéteket. Használjon száraz, tiszta ruhát, és kezdje előlről ugyanazon ablak tisztítását.

A kendő nincs megfelelően elhelyezve, és eltakarja a lehúzófejet vagy a sarokkerekeket.

Helyezze el megfelelően a kendőt, és simítsa ki úgy, hogy tapadjon a tépőzárakhoz.

- (3) A HOBOT az alábbi okok bármelyike miatt nem működhet: Matricák vagy fényvisszaverő réteg az üvegen. [Olajos film, elektronikai disztribúció](#) vagy vegyi réteg van az üvegen.

- (4) A téves érzékelés elkerülése érdekében a tisztítás megkezdésekor helyezze a HOBOT-ot legalább 10 cm távolságra az ablakkerettől vagy az ablak szélétől.

Ha a helyzet nem oldódik meg, forduljon egy hivatalos szervizközpontozhoz.

4. A HOBOT megcsúszik, és nem tudja érzékelni a felső keretet, illetve nem tud mozogni. fel.

- (1) Csavarja ki a rongyot, és tisztítsa meg a láncaltp kerekeit és a gumibetéteket.

- (2) Használjon tiszta, száraz kendőt.

- (3) A HOBOT megpróbálja megfordítani a forgásirányt, vagy megnyomja a  és akkor sajtó  hogy oldalirányban és lefelé folytassa a tisztítást.

- (4) Ha a HOBOT nem működik, kérjük, tekintse meg a GYIK 3-3. kérdésében található okokat.

5. A HOBOT nem fejezi be a teljes terület takarítását, és félbehagyja a takarítást.

Sajtó  A folytatáshoz, ha a tisztítás nem fejeződik be, tegye a következőket az alábbi pontok szerint:

- (1) Csavarja ki a rongyot, tisztítsa meg a hajtószíjakat és a gumibetéteket.
- (2) Használjon tiszta, száraz kendőt.

6. A HOBOT nem mozog simán, vagy szabálytalanul mozog.

- (1) Csavarja ki a rongyot, tisztítsa meg a hajtószíjakat és a gumibetéteket.
- (2) Használjon tiszta, száraz kendőt.

- (3) Ha a HOBOT nem működik, kérjük, tekintse meg a GYIK 3-3. kérdésében található okokat.
- (4) A kendő rosszul van elhelyezve, és eltakarja a lehúzófejet vagy a sarokkerekeket. Helyezze el megfelelően a kendőt, és simítsa el, hogy rátapadjon a tépőzárra.
7. A HOBOT nem áll le a tisztítás befejezése után.
Nyomja meg a gombot .
8. A HOBOT nem csatlakozik a HOBOT LEGEE alkalmazáshoz.
- (1) Indítsa újra az alkalmazást, és kapcsolja ki, majd be a HOBOT-ot a főkapcsolóval.
- (2) Kapcsolja be a Bluetooth-t, és engedélyezze a „HOBOT LEGEE” számára az okostelefonján található helymeghatározó szolgáltatás használatát.
- (3) Ellenőrizze az okostelefonján a Bluetooth-eszközök listáját, és válassza le a „HOBOT” eszközt, hogy az alkalmazás megfelelően csatlakozni tudjon.
9. A HOBOT nem adagol vizet.
- (1) Ellenőrizze, hogy a vízadagolás funkció be van-e kapcsolva.
- (2) A fúvókák eltömődtek. Kövesse az utasításokat a fúvókák tisztításához vagy cseréjéhez.
10. A lehúzó nem működik.
- (1) Ellenőrizze, hogy a gumibetét funkció be van-e kapcsolva az alkalmazásban.
- (2) Vízszintes mozgáskor a HOBOT automatikusan felemeli az első felszívófejet, és aktiválja a hátsó felszívófejet a felesleges víz eltávolításához.
11. A HOBOT csíkokat hagy.
- (1) Tisztítsa meg a hajtósíjakat és a kaparókat.
- (2) Használjon tiszta, száraz kendőt.
- (3) A kendő nincs megfelelően elhelyezve, és eltakarja a lehúzófejet vagy a sarokkerekeket. Pozíció a kendőt megfelelően, és simítsa ki úgy, hogy tapadjon a tépőzárakhoz.
- (4) A kaparók elkoptak, és újakra kell cserélni őket.
12. A HOBOT az ellenkező irányba mozog, amikor a felhasználó a ruhával szemben áll és a távirányítót használja.
Ha a HOBOT két fényvisszaverő felület között van, a távirányító jelét zavarhatja, és hibás érzékelést okozhat.

A csomag tartalma

HOBOT-SP10 × 1

Adapter × 1

1 db hálózati kábel

1 db egyenáramú kábel

Távirányító × 1

Töltőpalack × 1

Mikroszálas kendő × 3

Biztonsági kötél × 1

Utasítások × 1

Specifikációk

Modell	HOBOT-SP10
Típus és alak	Tapadókorong, négyzet alakú
Súly	1450 g
Méretek (H × Sz × M)	245 × 245 × 75 mm
Tisztítási módszerek	Lineáris, Cikcakk
Automatikus vízadagolás	Kettős, cserélhető fúvókák
Üvegvastagság	Minden típusú üveg
A tisztítandó terület minimális mérete	Szélesség > 40 cm
Bemeneti feszültség	24 V egyenáram × 3 A
Névleges teljesítmény	72W
UPS tartalék akkumulátorok	Li-ion, 14,8 V
Tartalék akkumulátor élettartama (UPS)	20 perc
Tanúsítvány	



A BLAKAR trading sro kijelenti, hogy a megadott HOBOT-SP10 termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek, és megfelel annak. A megfelelőségi nyilatkozat teljes verziója a www.blakar.cz/prohlaseni-o-shode/ címen érhető el.



Minden elektromos és elektronikus terméket a hulladéktól elkülönítve, a kijelölt gyűjtőhelyeken kell ártalmatlanítani. Ezen berendezések ökológiai települési ártalmatlanítását az Asekol gyűjtőrendszer (www.asekol.cz) keretében biztosítjuk. A használt elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad a szelektív hulladékba dobni; azokat ingyenesen leadhatja számos, az Asekol által „visszavételi pontként” megjelölt helyen (www.asekol.cz).



A GREEN DOT márka bejegyzett védjegy. A csomagoláson a GREEN márkajelzés szerepel. A BOD azt jelenti, hogy a csomagolásért pénzügyi hozzájárulást fizettek egy olyan szervezetnek, amely biztosítja a csomagolási hulladék visszavételét és hasznosítását az EK 94/62. irányelvnek megfelelően (www.ekokom.cz).

JÓTÁLLÁSI JEGY

Modell	HOBOT-SP10
Sorszám:	
Eladás dátuma:	
Eladó bélyegzője:	

Ez a jótállási jegy a BLAKAR trading sro (székhely: Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany, azonosító: 282343391, adószám: CZ28234391) által a Cseh Köztársaságba importált termékekre vonatkozik.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

- A termékre a fogyasztónak történő eladás dátumától számított 24 hónap garancia vonatkozik .
- A jótállás azokra a hibákra vonatkozik, amelyeket bizonyíthatóan anyaghiba okozott.
- A jótállás nem terjed ki a szállításból, a használati utasítás be nem tartásából eredő hibákra.
az utasításokban felsorolt, nem megfelelő karbantartás, mechanikai sérülések, a termékkel kapcsolatos zavarok vagy az elektromos hálózat hibái által okozott hibák, helytelen telepítés, nem megfelelő helyszín (nedves, poros, kémiai vagy egyéb módon nem megfelelő környezet)
- A jótállás nem vonatkozik a normál kopásból eredő hibákra (akkumulátorok esetében, különösen a kapacitásvesztés esetén, az akkumulátor élettartama legalább 6 hónap az eladás dátumától számítva, illetve szűrők, mikroszálas kendők, kefék, fúvókák stb. kopása).
- A termék kizárólag háztartási használatra készült. A termék üzemi célú használatát a jótállás érvényteleníti a jótállást.
- A jótállás érvényesítéséhez be kell nyújtani a megfelelően kitöltött, az eladó bélyegzőjével és aláírásával ellátott jótállási jegyet, vagy a vásárlást igazoló okmány (pl. számla, nyugta stb.) másolatát.



Hivatalos szerviz Csehországban és Szlovákiában
BLAKAR trading sro, Azalková 1272, 252 42 Horní Jirčany,
Cseh Köztársaság
tel.: +420 774 737 789, +420 606 839 644 (8:00-16:30)
e-mail: servis@blakar.cz
www.hobot.cz / www.hobot.sk